

CONSEJO  
DE SEGURIDADDistr.  
GENERALS/9152  
12 abril 1969  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉSCARTA, DE FECHA 11 DE ABRIL DE 1969, DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE  
LA REPUBLICA ARABE UNIDA

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención un nuevo acto de agresión cometido por las fuerzas de ocupación israelíes a lo largo del Canal de Suez.

A las 16.30, hora local, las fuerzas israelíes abrieron fuego con tanques sobre las tropas de la República Árabe Unida estacionadas en Quantara, con tal intensidad que nuestras fuerzas respondieron inmediatamente. Las fuerzas israelíes extendieron el fuego hasta Irmalia.

Los israelíes continuaron el fuego durante unas dos horas, hasta que los Observadores Militares de las Naciones Unidas concertaron una cesación del fuego para las 18.30, hora local.

El ataque de hoy es una prueba más de lo que ya he afirmado en mis cartas anteriores acerca de los manifiestos propósitos de Israel de paralizar la vida civil y de socavar la normalidad de la zona.

Tengo el honor de solicitar que la presente carta sea distribuida como documento oficial del Consejo de Seguridad.

Aprovecho la ocasión, etc.

(Firmado) Mohamed Awad EL KONY  
Representante Permanente de la  
República Árabe Unida ante las  
Naciones Unidas